

* МАЗУРКА

MAZURKA

Слова Луизы де Вильморен
 Paroles de Louise de VILMORIN
 Перевод Т. Сикорской

Très lent et mélancolique (strictement au même mouvement jusqu'à la fin)
 [Очень медленно, меланхолично (строго сохраняя темп до конца)]

pp très irréel [призрачно]

p *dans un brouillard de pédale*
 [как бы в облаке педали]

Жем - чу - га и ал - ма - зы, слов - но солн - це, пла - фон,
Les bi - joux aux poi - tri - nes, Les soleils aux pla - fonds,

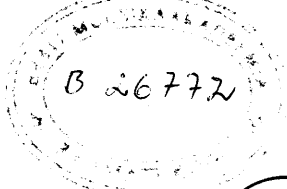
sempre pp

p *mf*

и пла - тьи - ца из га - за, и скрип - ки, и тром - бон -
Les ro - bes o - pa - li - nes, Mi - roirs et vio - lons

p *mf*

* Из „Движений сердца“, созданных совместно с Соге, Ориком, Франсе, Преже и Мийо (посвящено памяти Шиспена).



mf э - то фон, фон, фон. *p* То в ма - зур - ке,
Font ain - si, font, font, font Des mains tom -

то в кад - ри - ли кру - жась меж - ду ко - лонн, кра -
- ber l'ai - guil - le, L'ai - guil - le de rai - son, Des

- са - ви - цы за - бы - ли, что им стро - го вну -
mains de jeu - nes fil - les qui s'en - vo - lent et

molto - шен *p* свет - ский тон, тон,
font, Font ain - si, font,

ТОН. И, ло-вя смех и взгля-ды, ви-дят те, кто влюб-лен,
font D'un re-gard qui s'ap-pui-e, D'u-ne ride à leur front

ждет их боль и-ли ра-дость... Но как об-ман-чив он, сме-ха
Le beau temps ou la plu-i-e Et d'un sou-pir lar-ron Font ain-

звон, звон, звон! Бал-сколь-же-нье вне-из-
-si, font, font, font Du bal u-ne tour-

-вест-ность, и ю-но-ша-сму-щен: от вет-ре-ниц пре-
-men-te Où sage et va-ga-bond D'en-ten-dre l'in-cons-

10588

p *mf* *pp* *mf*

-лест-ных „да“ и „нет“ слы-шит он. В серд-це стон, стон,
 -tan-te Di-re oui, di-re non Font ain-si, font,

f

стон... В стран-ный мир бе-гут до-ро-ги, где не-яс-ность-за-
 font, font Dan-ser l'in-cer-ti-tu-de Dont les pas comp-te-

pp *pp* *très doux et tendre* [очень мягко и нежно]

-кон. Ах, э-ти не-до-тро-ги, их бес-страст-ный по-
 -ront, Oh! le doux pas des pru-des, Leurs si-len-ces pro-

mf *f*

-клон! Ложь-их трон, трон, трон. Но ведь бал-стра-на та-
 -fonds Font ain-si, font, font, font Du bal u-ne con-

- ка - я, где и лед рас - ка - лен, где лю - бовь по - беж -
 - tré - e Où les feux s'u - ni - ront. Des a - mours ren - con -

pp

- да - ет, где всё, как див - ный сон,
 - tré - es Ain - si la nei - ge fond,

mf

как див - ный сон, сон,
 La nei - ge fond, fond,

mf *ten.*

dans un souffle
 [на выдохе]

ppp

сон.
 fond.

pp *ppp* *pppp*